FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu. 40

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R
DU CANA

Province de Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 25 — in / dans Ville de Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 68

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rap. Lafortune — Enumerator. / Recenseur. Juin 6 -

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. (Specify age when ...) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not Canadian. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Place where person is employed, as "on farm," in woollen mill," "at fishing," "in lumber camp," etc. / Endroit où travaille l'employé, tel que "sur la ferme," "à la filature de laine," "à la pêche," "au chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à quelque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de sources autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. — Cents. / Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. (College, Convent or University.) / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans. (Collège, Couvent ou Université.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	18	20	Alexander John	459 Ontario	M	Chef	M	mars	1856	55	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Cordonnier			S	Fabrique	52		50		825.			1000	35	21 60		oui	oui	F. et Ang.			
2			Caron Clara	"	F	épouse	M	octobre	1868	42	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
3			Alexander Oreadius	"	M	fils	C	mars	1893	18	Qué.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	garçon				Cie d'assurance	52		50		432.			1000	18	12 40		oui	oui	F. et Ang.			
4	19	21	Dussault Joseph	391 Chambord	M	chef	M	mars	1869	42	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	tailleur de pierre			S	Pat.					468.			1000	44	32.—		oui	oui	F. et Ang.			
5			Marier Alphonsine	"	F	épouse	M	mai	1867	44	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F. et Ang.			
6			Dussault Eugène	"	M	fils	C	décembre	1897	13	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolier													500	19	5.00	10	oui	oui	F. et Ang.			
7			" Marie Blanche	"	F	fille	C	septembre	1899	11	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolière																10	oui	oui	F.			
8			" Cécile	"	F	fille	C	juin	1901	9	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolière																10	oui	oui	F.			
9			" Amandus	"	F	fille	C	février	1904	7	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolière																10	oui	oui	F.			
10	20	22	Dicaire Hermisdas	393	M	chef	M	décembre	1879	31	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Relieur	Chômeur		S	Journal	52	21	36	12	546.	126		1000	21	15 84		oui	oui	F.			
11			Charlebois Jeanne	"	F	épouse	M	février	1881	30	E. Unis	1886		Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F. et Ang.			
12			Dicaire Alice	"	F	fille	C	mars	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	"																"	"	F.			
13			" Germaine	"	F	fille	C	avril	1909	1	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	"																"	"	F.			
14			" Cécile	"	F	fille	C	janvier	1911	4 mois	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	"																"	"	F.			
15	21	23	Santamour T.-D.-C.	397	M	chef	M	août	1859	51	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	agent de Banque de l'Est			S	Service Civil	52		32		546.							oui	oui	F. et Ang.			
16			Henri Stéphanie	"	F	épouse	M	mars	1860	51	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun													200.	5	12.—		oui	oui	F.			
17	22	24	Borry Joseph	399	M	chef	M	juillet	1876	34	Belgique	1906		Belge	Belge	Catholique R.	Voy. de Commerce			S	Brasserie et Malterie												oui	oui	F.			
18			Monsieur Marguerite	"	F	épouse	M	avril	1874	37	Belgique	1906		Belge	Belge	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
19			Borry Lambert Joseph	"	M	fils	C	mai	1911	3 mois	Québec			Belge	Canadien	Catholique R.	x																"	"	F.			
20	23	25	St-Onge Elzéar	401	M	chef	M	juin	1880	29	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	menuisier			S	Construction	52		55		936.			3000	20	55 50		oui	oui	F.			
21			Vanasse Marie Anne	"	F	épouse	M	novembre	1877	33	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	aucun													2000	20	41 10		oui	oui	F.			
22			St-Onge Léo	"	M	fils	C	mars	1909	2	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	x																"	"	F.			
23			" Omer	"	M	fils	C	octobre	1910	7 mois	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	x																"	"	F.			
24			Vanasse Olivia	"	F	belle-mère	V	mai	1834	64	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
25	24	26	Hudon Alphonse	403	M	chef	M	octobre	1866	44	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	briqueteur			S	Construction	60		54		1080	50		250	44	12 50		oui	oui	F. et Ang.			
26			Dominique Honorée	"	F	épouse	M	septembre	1874	36	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun													175	36	5.—		oui	oui	F.			
27			Hudon Pauline	"	F	fille	C	juin	1904	6	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolière																2	oui	oui	F.			
28			" Marguerite	"	F	fille	C	décembre	1905	5	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	"																"	"	F.			
29			" Olivine	"	F	fille	C	mars	1907	4	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	"																"	"	F.			
30	25	27	Perreault Adolphe	405	M	chef	M	juillet	1845	66	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	journalier			S	Incinération	52		60		637.							non	non	F.			
31			Lafortune Célie	"	F	épouse	M	janvier	1846	65	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
32	26	28	Perreault Joseph	405	M	chef	M	février	1891	20	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	journalier				Terrassier			60		396.							oui	oui	F.			
33			Trudeau Maria	"	F	épouse	M	novembre	1891	19	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
34			Perreault Omer	"	M	fils	C	avril	1910	11	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	x																x	x	F.			
35	26	29	Perreault Aldeus	409	M	chef	M	août	1869	41	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	valetier			S	fabrique	48		55		720.			1000	21	26 16		oui	oui	F.			
36			Lepage Julie	"	F	épouse	M	juillet	1872	38	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
37			Perreault Aldeus	"	M	fils	C	juin	1893	17	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	commis aux Tanneries			S	Mag. Mach.-Secteur			54		308.			500	17	12 60		oui	oui	F. et Ang.			
38	27	30	Richard Pierre	411½	M	chef	M	août	1875	35	Etats-Unis	1884		Français	Canadien	Catholique R.	machiniste	6-6-6			Moulin à moudre	48		54		720.							oui	oui	F. et Ang.			
39			Royal Alberta	"	F	épouse	M	mai	1886	26	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
40			Richard Valsia	"	F	fille	C	août	1906	4	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	x																"	"	F.			
41			" Armand	"	M	fils	C	octobre	1908	2	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	x																"	"	F.			
42			Royal Antonia	"	F	belle-sœur	C	septembre	1891	19	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	couturière	1-6-10			Vêtements d'hommes	52		52		286.							oui	oui	F. et Ang.			
43	28	31	Gagnon Regis	419	M	chef	M	mars	1844	67	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	marchand de foin	1-0-24		P.C.	de foin %								1000	47	17 04		oui	oui	F. et Ang.			
44			Coiteux Amanda	"	F	épouse	M	mars	1846	46	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																oui	oui	F.			
45			Gagnon Hervé	"	M	fils	C	août	1889	21	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	professeur de piano	0-0-30		P.C.	à domicile								100	41	2 12		oui	oui	F. et Ang.			
46			" Yvonne	"	F	fille	C	juillet	1891	19	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	aucun													100	10	2 12		oui	oui	F.			
47			" Théophile	"	M	fils	C	juin	1893	17	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	apprenti tailleur de pierre			S	fabrique	52	12	54	8	208.	900		500	17	12 60		oui	oui	F.			
48			" Rémi	"	M	fils	C	mars	1895	16	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	"	6-9-00		S	fabrique	26		48		78.			100	18	2 12		oui	oui	F. et Ang.			
49			" Lionel	"	M	fils	C	avril	1900	10	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolier													100	10	2 12		oui	oui	F.			
50			" Laurette	"	F	fille	C	septembre	1902	8	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	écolière													100	8	2 12		oui	oui	F.			

13625

90584